

Power Windows
Leve-glacé Electrique
Elektrische Fensterheber
Elevallunas Electricos
Alzacristalli Elettrici

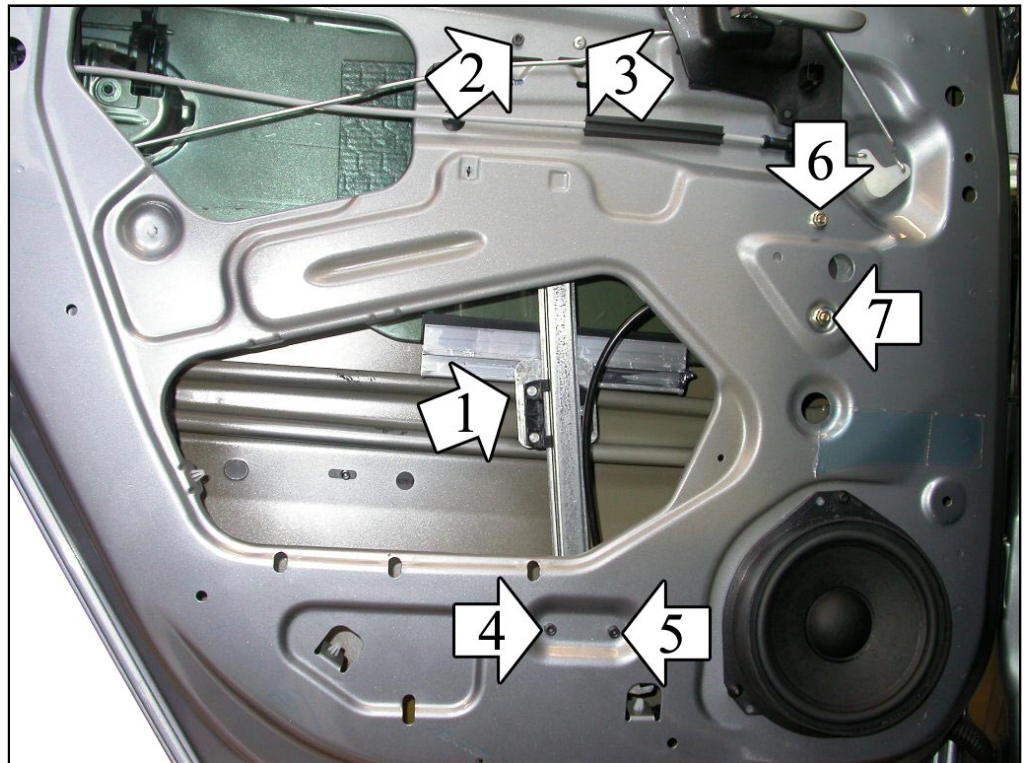


rear doors (4d), portes arriere (4p), hintere türen (4t), puertas posteriores (4p),
porte posteriori (4p)

OP77

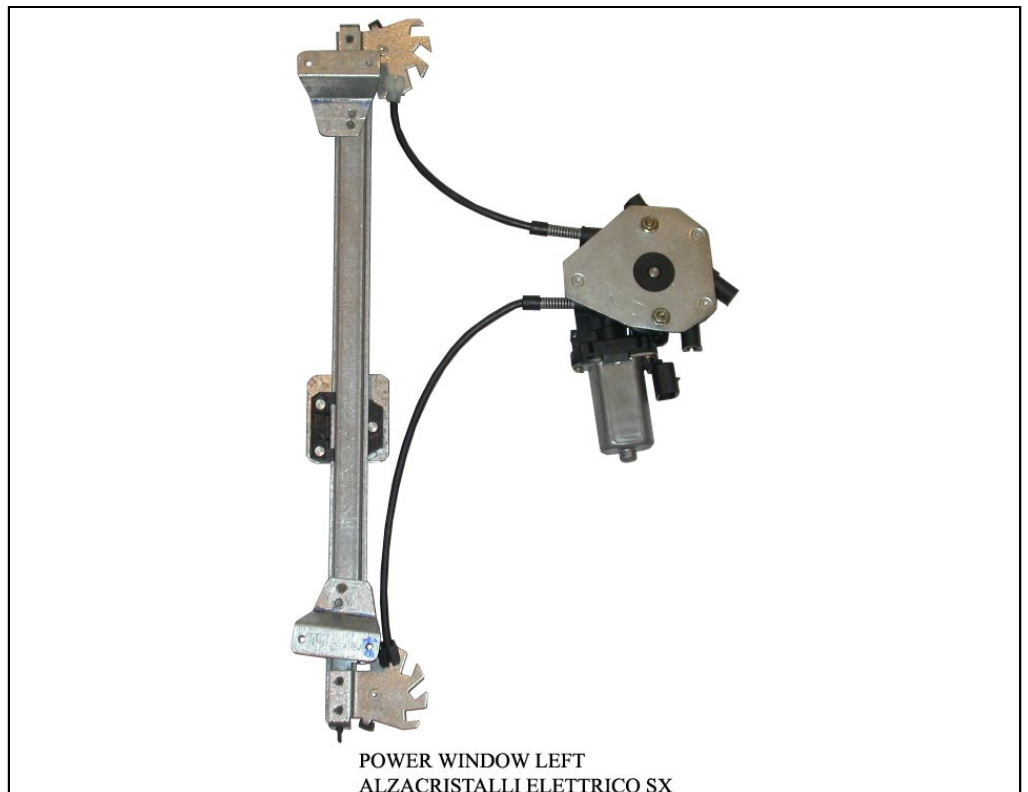
Pour / For

Opel Vauxhall Meriva (03/2003>)
Versioni / Models: **Cosmo - Enjoy**
LH 5140069
RH 5140070



left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta lato sinistro

USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.
UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.
BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.
EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.
LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



POWER WINDOW LEFT
ALZACRISTALLI ELETTRICO SX

ENGLISH**USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.**

- A) Remove door trim and window regulator.
 - B) Drill into positions 6 and 7 (ø 6,5 mm.).
- Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions 6 and 7.
- C) Insert the slide 1 to the glass-channel and fix with the appropriate clip.
 - D) Secure the electric window regulator into positions 2, 3, 4 and 5 with the rivets supplied.
 - E) Wire as per wiring diagram.
 - F) Check and correct window operation before re-fitting door trim.
 - G) For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.

FRANÇAIS**UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.**

- A) Demonter le panneau de la porte et le leve-vitre.
- B) Percer les trous 6 et 7 (ø 6,5 mm.). Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis 6 et 7.
- C) Insérer le patin n° 1 sur le guide de la vitre et fixer avec le clip special.
- D) Fixer le leve-vitre électrique sur les points 2, 3, 4 et 5 en utilisant les rivets fournis.
- E) Effectuer les liaisons électriques.
- F) Verifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.
- G) Pour le remplacement du piece detache, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le cable fourni.

DEUTSCH**BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.**

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den Fensterhebermechanismus aus.
 - B) Erweitern Sie die Bohrungen 6 und 7 auf 6,5 mm. Ø.
- Setzen Sie die elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 6 und 7.
- C) Setzen Sie die Gleitschiene 1 in die in die Führungsschiene ein und befestigen Sie mit dem geeigneten Klipp.
 - D) Setzen Sie die elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 2, 3, 4 und 5 mit den mit den beigefügten Nieten.
 - E) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
 - F) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.
 - G) Um den Ersatzteil zu ersetzen, wenn der Motor-Verbinder nicht kompatibel mit den Original-Verbinder ist, verlegen sie die elektrische Verkabelung mit dem beigefügten Kabel.

ESPAÑOL**EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.**

- A) Desmontar el panel de la puerta y el elevavinas.
- B) Agrandar los taladros 6 y 7 (ø 6,5 mm.). Introducir el elevavinas eléctrico y sujetarlo con los tornillos 6 y 7.
- C) Introducir el patin n° 1 en en la guia del cristal y fijar con la propia grapa.
- D) Fijar el elevavinas eléctrico en los puntos 2, 3, 4 y 5 por medio de los remaches suministrados.
- E) Efectuar las conexiones eléctricas.
- F) Verificar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.
- G) Para la substitucion del repuesto, caso que el conector del motor no es compatible con el conector original, hacer las conexiones electricas con el cable del kit.

ITALIANO**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.**

- A) Smontare il pannello portiera e l'alzacristalli.
- B) Allargare i fori n° 6 e 7 (ø 6,5 mm.). Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo con le viti n° 6 e 7.
- C) Inserire il pattino n° 1 nella canalina del vetro e fissare con l'apposita clip.
- D) Fissare l'alzacristalli elettrico nei punti n° 2, 3, 4 e 5 mediante i rivetti forniti.
- E) Effettuare i collegamenti elettrici.
- F) Verificare il funzionamento del cristallo prima di rimontare il pannello-portiera.
- G) Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.